



Brüssel, 13. veebruar 2025
(OR. en)

6215/25

Institutsioonidevaheline
dokument:
2024/0249(COD)

VOTE 4
INF 14
PUBLIC 4
CODEC 131

MÄRKUS

Teema: – Hääletustulemus
– EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega
muudetakse määrust (EL) 2023/1115 kohaldamise alguskuupäeva
käsitlevate sätete osas
= Seadusandliku akti vastuvõtmine
= 18. detsembril 2024 lõpule viidud kirjaliku menetluse tulemus

Käesoleva märkuse 1. lisas on esitatud eespool nimetatud seadusandliku akti üle toimunud hääletuse tulemus.

Viitedokumendid:

PE-CONS 98/24

otsus kasutada kirjalikku menetlust tehtud COREPERi poolt 11. detsembril 2024.

Avaldused ja/või selgitused hääletamise kohta on esitatud käesoleva märkuse 2. lisas.



General Secretariat of the Council

Institution: **Council of the European Union**
 Session:
 Configuration:
 Item: **2024/0249(COD)** (Document: **98/24**)
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: **REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Regulation (EU) 2023/1115 as regards provisions relating to the date of application**

Vote	Members	Population (%)
Yes	27	100%
No	0	0%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **18/12/2024**

Final result



Member State	Population (%)**	Vote	Member State	Population (%)**	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,61		LIETUVA	0,63	
БЪЛГАРИЯ	1,44		LUXEMBOURG	0,15	
ČESKO	2,40		MAGYARORSZÁG	2,13	
DANMARK	1,31		MALTA	0,12	
DEUTSCHLAND	18,72		NEDERLAND	3,99	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	2,02	
ÉIRE/IRELAND	1,15		POLSKA	8,37	
ΕΛΛΑΔΑ	2,31		PORTUGAL	2,33	
ESPAÑA	10,67		ROMÂNIA	4,23	
FRANCE	15,11		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,85		SLOVENSKO	1,21	
ITALIA	13,25		SUOMI/FINLAND	1,24	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,34	
LATVIJA	0,42				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population.

** Indicative percentage of the population of the Union (%). The qualified majority is calculated in accordance with the population figures adapted each year.

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Austria avaldus

Austria jagab ELi raadamist käsitleva määruse üldeesmäärke peatada raadamine ja metsade degradeerumine kogu maailmas. Need eesmärgid tuleb saavutada proportsionaalsete ja tõhusate meetmete abil, koondades ressursid ja täitemeetmed piirkondadesse, kus raadamine tegelikult toimub. See paneks nii ettevõtjatele kui ka ametiasutustele minimaalse halduskoormuse ning seda tuleb kohaldada eelkõige väikese raadamisohuga riikide suhtes, tagades samal ajal õiguskindluse kõigile väärtusahelas osalejatele. Austria oli seega üks esimesi riike, kes nõudis raadamist käsitleva määruse kohaldamise kuupäeva edasilükkamist, ning viitab oma märgukirjale, mis esitati muude küsimuste hulgas põllumajanduse ja kalanduse nõukogule 26. märtsil 2024.

Austria peab tervitatavaks kokkuleppe saavutamist, millega nähakse ette määruse kohaldamise kuupäeva edasilükkamine ühe aasta võrra, samuti kavandatavat läbivaatamist komisjoni poolt 2028. aasta juuniks, et analüüsida täiendavaid meetmeid halduskoormuse lihtsustamiseks ja vähendamiseks, ning hääletab seega teksti poolt. Samal ajal väljendab Austria kahetsust, et täiendavate haldusalaste lihtsustuste arutamiseks ei olnud piisavalt aega. Pikendatud üleminekuperioodi jooksul tuleb jätkata tööd määruse rakendamise jaoks lihtsa ja praktilise lahenduse väljatöötamiseks ja parandamiseks, võttes eelkõige arvesse VKEsid ja tagades võrdsed tingimused. Euroopa ettevõtjate ebaõiglasi konkurentsitingimusi tuleb vältida eelkõige hästi toimiva raadamist käsitleva määruse infosüsteemi abil, mis on kohandatud kogu väärtusahela ettevõtjate vajadustele.

Austria kutsub komisjoni üles täiustama veelgi korduma kippuvate küsimuste rubriiki ja suuniseid tihedas koostöös liikmesriikidega ja kõnealuse määruse poolt mõjutatud majandussektoritega.

Rootsi avaldus

Pärast määruse vastuvõtmist on Rootsi panustanud nii ametliku kui ka mitteametliku tööga selle mitme ebaselge koha selgitamisse. Ikka veel püsivate ebamäärasuste tõttu on Rootsi alates 2024. aasta veebruarist palunud kohaldamise kuupäeva edasilükkamist, et võimaldada juriidilistele ja füüsilistele isikutele nõuetekohane ja õiguskindlust tagav rakendamine. Rootsi on seisukohal, et komisjoni pakutud 12-kuuline edasilükkamine ei ole piisav, eelkõige kolmandate riikide väikepõllumajandustootjate jaoks. Komisjoni infosüsteem peab samuti aegsasti enne määruse kohaldamist tõhusalt toimima, et võimaldada ettevõtjatel oma tegevust kohandada. Lisaks tekitavad komisjoni suunisdokument ja uued korduma kippuvad küsimused täiendavaid ebamäärasusi, mis tuleb aegsasti enne määruse kohaldamist selgeks teha.

Rootsi on seisukohal, et reegleid tuleb lihtsustada ja usub, et komisjon peab tegema täiendavat tööd ettevõtjate halduskoormuse vähendamiseks. Rootsi tervitab asjaolu, et seda seisukohta näib jagavat ka Euroopa Parlament. Muudatusi tuleb teha mõjuhinnangul põhinevate ettepanekute alusel, mis ei moonuta konkurentsi ega tekita ohtu erapoolikuseks. Üldiselt on endiselt probleemiks asjaolu, et määruse tulemusel langeb ettevõtjatele ebaproportsionaalselt suur halduskoormus, et vältida ebaproportsionaalselt rangeid karistusi või ebaproportsionaalselt negatiivseid majanduslikke tagajärgi. Määruse sätted ja selle kohaldamine peavad olema proportsionaalsemad nii halduskoormuse kui ka karistuste osas, muu hulgas seoses lahtiselt müüdavate toodete turult kõrvaldamisega. Rootsi usub jätkuvalt, et piiratum ja funktsionaalsem määrus aitaks ülemaailmsele kestlikule arengule rohkem kaasa. Kuna kavandatud rakendamise ajakava on praegusele olukorrale siiski eelistatavam, toetab Rootsi kohaldamise edasilükkamist. Rootsi tervitab komisjoni pühendumust halduskoormuse vähendamisele, nagu kolmepoolsete läbirääkimiste kontekstis väljendati, ning palub komisjoni tungival, et see teeks kõik endast oleneva praegu kehtiva määruse raames ja vaataks selle läbi, et õigusraamistikku enne 2028. aastat lihtsustada. Lävivaatamise käigus tuleks analüüsida ka täiendava lihtsustamise võimalust saaduste ja toodete puhul, mis on pärit riikidest või nende osadest, kus raadamise ja metsade degradeerumise riskitase on madal.

Komisjoni avaldus

Komisjoni järjekindel siht on vähendada ettevõtjate koormust, milleks leevendatakse haldusnõudeid ja kõrvaldatakse tarbetu bürokraatia.

Selle saavutamiseks seoses määrusega (EL) 2023/1115 esitab komisjon täiendavaid selgitusi, uurib edasise lihtsustamise võimalusi ning ühtlustab aruandlus- ja dokumenteerimiskohustusi, et neid oleks üksnes nii palju kui vaja ja et need oleksid igakülgset kooskõlas määruse eesmärkidega. Nende küsimuste lahendamiseks avaldabki komisjon suuniste ja korduma kippuvate küsimuste ajakohastatud versiooni. Komisjon jätkab ka sidusrühmadelt ja liikmesriikidelt saadud tagasisidele vastamist, aidates kauplejaid ja ettevõtjaid määruse rakendamisel, eelkõige seoses kohustusega esitada hoolsuskohustuse täitmise deklaratsioon kogu väärtusahelas.

Selleks et kauplejad ja ettevõtjad saaksid koos pädevate asutustega täita määruse nõudeid, seab komisjon prioriteediks infosüsteemi kasutuselevõtmise. Riskide võrdlev liigitamine on oluline ka selleks, et tagada ettevõtjate, kauplejate, tootjariikide ja pädevate asutuste jaoks prognoositavus määruse kohaldamisel. Komisjon kohustub kindlalt tagama, et nii infosüsteem kui ka ettepanek riskipõhise liigitamise kohta oleksid kättesaadavad võimalikult kiiresti, kuid mitte hiljem kui kuus kuud enne määruse kohaldamise alguskuupäeva.

Määruse üldise läbivaatamise käigus, mis peaks toimuma hiljemalt 30. juunil 2028, analüüsib komisjon, tuginedes vajaduse korral mõjuhinnangule, täiendavaid meetmeid, mille abil lihtsustada haldamist ja vähendada sellega seotud koormust. Analüüsis käsitletakse vajadust leebemate nõuete järele seoses hangetega sellistest riikidest ja nende osadest, mis määruse eesmärke silmas pidades on saavutanud positiivseid tulemusi, ning nende nõuete teostatavust.